

**Eelotsusetaotlus, mille on esitanud Spetsializiran nakazatelen sad (Bulgaaria) 5. augustil 2016 –  
kriminaalasi Emil Milevi süüdistuses**

**(Kohtuasi C-439/16)**

(2016/C 364/07)

*Kohtumenetluse keel: bulgaaria*

**Eelotsusetaotluse esitanud kohus**

Spetsializiran nakazatelen sad

**Põhikohtuasja kriminaalmenetluse pool**

Emil Milev

**Eelotsuse küsimus**

Kas siseriiklik kohtupraktika – eelkõige Varhoven Sadi (kõrgeim kassatsioonikohus) siduv arvamus (mis esitati pärast 9. märtsi 2016. aasta direktiivi 2016/343<sup>(1)</sup> vastuvõtmist, kuid enne selle ülevõtmise tähtaja möödumist), mille kohaselt tuvastas Varhoven Sad (kõrgeim kassatsioonikohus) kõigepealt, et Euroopa inimõiguste ja põhivabaduste kaitse konventsiooni artikli 5 lõikega 4, tõlgendatuna koostoimes sama artikli lõike 1 punktiga c on vastuolus siseriiklik õigusnorm (NPK § 270 lõige 2), mis käsitleb küsimust, kas põhjendatud kahtlust, et isik on tõesti toime pannud õigusrikkumise, tuleks (menetluses, milles kontrollitakse, kas „eelvangistust“ kui sunnimeedet tuleks kriminaalmenetluse kohtuliku eeluurimise etapis pikendada või mitte) arvesse võtta või mitte, ning andis siis kohtutele õiguse otsustada, kas nad järgivad Euroopa inimõiguste ja põhivabaduste kaitse konventsiooni või mitte — on kooskõlas 3. märtsi 2016. aasta direktiivi 2016/343 artiklitega 3 ja 6 (mis käsitlevad süütuse presumptsiooni ja tõendamiskoormist kriminaalmenetlustes)?

<sup>(1)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta direktiiv (EL) 2016/343, millega tugevdatakse süütuse presumptsiooni teatavaid aspekte ja õigust viibida kriminaalmenetluses kohtulikul arutelul (ELT L 65, 11.3.2016, lk 1).

**Euroopa Kohtu neljanda koja presidendi 12. juuli 2016. aasta määrus (Consiglio di Stato  
eelotsusetaotlus – Itaalia) – Società LIS Srl, Società Cerutti Lorenzo Srl versus Abbanoa SpA:  
menetluses osalesid: Consorzio Stabile CSI – Consorzio Servizi Integrati Soc. cons. arl, Procelli  
Costruzioni Srl, Bondini Srl, Assisi Strade Srl**

**(Kohtuasi C-287/15)<sup>(1)</sup>**

(2016/C 364/08)

*Kohtumenetluse keel: itaalia*

Euroopa Kohtu neljanda koja president tegi määruse kohtuasja registrist kustutamiseks.

<sup>(1)</sup> ELT C 302, 14.9.2015.